

Ermatinger Geschäftsmitteilungen

Ermatingen // Triboltingen // Fruthwilen // Mannenbach // Salenstein

76. Jahrgang // Nr. 1453

1. April 2024

Herausgeber: Gewerbeverein Ermatingen und Umgebung // Telefon 071 664 16 32 // reichen-druck@bluewin.ch // www.gewerbe-ermatingen.ch
Erscheint am 1. und 15. des Monats // Auflage: 2800 Exemplare

Mitteilungen aus dem Gemeindehaus Ermatingen

Aus der Gemeindeverwaltung

Newsletter schon abonniert?

Melden Sie sich bequem auf unserer Webseite www.ermatingen.ch an und erfahren Sie täglich die wichtigsten Neuigkeiten rund um die Politische Gemeinde Ermatingen. Wir freuen uns, wenn Sie so auf dem Laufenden sind und mit uns in Kontakt bleiben.

Öffentliche Auflage von Baugesuchen



Die aktuellen öffentlichen Auflagen von Baugesuchen finden Sie unter folgendem Link:

ermatingen.ch/gemeinde/aktuelles/oefentliche-auflagen.html/223 oder unter diesem QR-Code Link.

Das offizielle amtliche Publikationsorgan der Gemeinde Ermatingen ist der Anschlagkasten vor dem Rathaus.

Entsprechend beginnt die Frist von 20 Tagen bei Auflagen von Baugesuchen per Datum, an welchem der Aushang im Anschlagkasten platziert wird.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Werkhofs über Ostern

Über Ostern gelten bei der Gemeindeverwaltung und beim Entsorgungshof geänderte Öffnungszeiten:

Gemeindeverwaltung:

Donnerstag, 28. März 2024 08.30 Uhr bis 11.30 Uhr und
14.00 bis 16.00 Uhr

Freitag, 29. März 2024 Karfreitag, geschlossen

Montag, 01. April 2024 Ostermontag, geschlossen

Entsorgungshof:

Donnerstag, 28. März 2024 geschlossen

Samstag, 30. März 2024 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Ab Dienstag, 2. April 2024, sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

Im Notfall erreichen Sie uns unter folgenden Telefonnummern:

Friedhof- und Bestattungsamt Tel. 079 215 01 63

Elektrizitätsversorgung Tel. 079 215 01 62

Wasserversorgung Tel. 079 215 01 61

Schnupperlehre im Rathaus!

Du möchtest hinter die Kulissen einer lebendigen Gemeindeverwaltung blicken? Dann sichere dir jetzt deine Chance auf eine spannende Schnupperlehre!

In Ermatingen, am wunderschönen Untersee, erwarten dich nicht nur idyllische Landschaften, sondern auch eine Gemeinde, die Tradition und Fortschritt gekonnt miteinander vereint. Mit ca. 3700 Einwohnern ist Ermatingen eine lebendige und aufstrebende Gemeinde, die stets bestrebt ist, sich weiterzuentwickeln, ohne dabei ihre vielfältigen Traditionen zu vernachlässigen.

Als angehende/r Kauffrau/Kaufmann EFZ «Öffentliche Verwaltung» erhältst du täglich die Möglichkeit, dich in einem familiären Team zu beweisen. Von abwechslungsreichen Büroarbeiten bis hin zum direkten Kontakt mit den Einwohnern – deine Schnupperlehre bei uns wird dir vielfältige Einblicke in die verschiedenen Ämter und Tätigkeitsfelder ermöglichen.

Bereits während deiner Zeit bei uns wirst du feststellen, dass die Gemeindeverwaltung Ermatingen ein Ort ist, an dem Fortschritt und Tradition Hand in Hand gehen. Hier wirst du nicht nur Teil eines motivierten Teams, sondern erlebst auch hautnah, wie sich zeitgemässe Infrastruktur und die Bedürfnisse einer lebendigen Gemeinde vereinen.

Bewirb dich jetzt und tauche ein in die spannende Welt der Öffentlichen Verwaltung!

Deine Möglichkeit:

Spricht dich eine Schnupperlehre bei uns an? Dann freuen wir uns, dich kennen zu lernen! Sende deinen Lebenslauf sowie die letzten zwei Zeugniskopien der Oberstufe per E-Mail an marvin.flueckiger@ermatingen.ch. Unser Berufsbildner Marvin Flückiger gibt dir auch gerne unter Tel. 071 663 30 36 weitere Infos.

Velokurs für die grossen Kindergartenkinder

Der Kindergarten Ermatingen führt jährlich mit der Unterstützung von Pro Velo einen Velokurs für den grossen Kindergarten durch. Dabei geht es primär um ein sicheres Fahren und das Erlernen von verschiedenen Fertigkeiten wie z.B. Rückwärtsschauen, einhändiges Fahren usw.

Wie im letzten Jahr werden zusätzlich die Eltern bei den praktischen Übungen vermehrt miteinbezogen.

Aufgrund der idealen Platzverhältnisse wird der Kurs am Mittwoch, 8. Mai 2023, von 08.00 bis 12.00 Uhr, auf der Stedi durchgeführt. Während dieser Zeit wird die Stedi teilweise für die Öffentlichkeit gesperrt. Wir danken für Ihr Verständnis.

Häckseldienst

Mittwoch, 10. April 2024

Interessenten an der Häckseltour haben sich spätestens 2 Tage vor der jeweiligen Tour bei der Gemeindekanzlei, Telefon 071 663 30 30, anzumelden.

Bitte deponieren Sie das zu häckselnde Material geordnet und möglichst nahe am Strassenrand. Achten Sie darauf, dass Ihr Häckselgut ohne Steine, Dreck, Wurzeln oder desgleichen bereitgestellt wird. Wir behalten uns vor, nicht ordentlich bereitgestelltes Häckselgut nicht zu verarbeiten.

Nicht benötigtes Häckselgut wird durch das Bauamt abtransportiert.

Um Kosten einzusparen, bitten wir die Benutzer der Grünmulden, gröbere Äste und Sträucher der Häckseltour anzumelden oder direkt der Kompostieranlage bei der ARA Untersee, in Berlingen, zuzuführen.

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag durchgehend.

Aus dem Gemeinderat

Umsetzung Wintertrockenliegeplätze, Änderung Regime Stedi-Schliff

An der Gemeindeversammlung vom 5. Juni 2023 wurde die Prüfung der Trockenplatznutzung während der Wintersaison (nicht traktandiert) beantragt. Dieser Antrag wurde, gemäss Art. 9 der kommunalen Gemeindeordnung, als erheblich erklärt. Folglich sieht das Verfahren vor, dass der erheblich erklärte Antrag zur Prüfung und Berichterstattung an den Gemeinderat weitergeleitet und anschliessend an einer ordentlichen Gemeindeversammlung zur Entscheidungsfindung der Bürgerschaft vorgelegt wird. Eine erste Berichterstattung zur Vorgehensweise wurde anlässlich der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2023 vorgestellt. Der Gemeinderat hat unterdessen die Abklärungen vorgenommen, wobei eine Möglichkeit für die Winternutzung verabschiedet wurde.

Die Schranke auf der Stedi kann durch Einwurf eines Jetons betätigt werden. Die Jetons können jedoch nur während den Schalteröffnungszeiten des Rathauses gegen eine Gebühr von Fr. 10.– bezogen werden (teilweise Hafenmeisterbüro). Bootliegeplatzmieter erhalten pro Saison zwei Jetons für das einmalige Ein- und Auswassern gratis. Von den zwei Gratisjetons pro Saison haben nur ca. 80 der 499 Mieterinnen und Mieter Gebrauch gemacht. Ebenfalls hat der Bezug von Jetons in den letzten Jahren abgenommen, obwohl sich die Anzahl Bootsliegeplätze nicht verändert hat. Es muss angenommen werden, dass gleichwertige Jetons zu günstigeren Preisen an anderen Orten bezogen werden. Mit diesen Problemstellungen hat sich der Gemeinderat befasst, wobei beschlossen wurde, inskünftig auf ein Vorort-Bezahlssystem mit Debit-/Kreditkarte inkl. TWINT zu setzen. Durch die Abschaffung der Jetons müssen die im Bootstationierungsreglement aufgeführten Gratisbenutzungen kompensiert werden.

Beide Änderungen der Handhabungen werden an der nächsten Gemeindeversammlung infolge Reglementanpassung traktandiert.

Die Detailinformationen zu den möglichen Neulösungen werden in der Botschaft zur Jahresrechnung 2023 abgedruckt.

Anpassung System Stromtarif

In den vergangenen Jahren wurde in der Gemeinde Ermatingen mit dem sogenannten Doppeltarif (Hoch- und Niedertarif) die Netznutzung für die Bezüger pro Kilowattstunde (kWh) verrechnet. Der Hochtartar ist von Montag bis Freitag von 07.00 bis 20.00 Uhr wirksam und hat eine Preisdifferenz von ca. 2.5 Rp./kWh. Die Begründung für die Unterscheidung zwischen Hoch- und Niedertarif lag darin, dass früher die Spitzen um die Mittagszeit (11.30 bis 12.00 Uhr) stattfand (Kochherd, Industrie). In den letzten Jahren zeigt sich eine Verschiebung der monatlichen Spitzen. Vor allem im Sommer haben sich diese in die Nacht verschoben. Der Verursacher dieser Nachtsitzen sind Beleuchtungen, Verhalten der Bevölkerung und das Einschalten der Warmwasserspeicher. Um die Spitzen brechen zu können, sollen z.B. die Warmwasserspeicher tagsüber betrieben werden, wobei zusätzlich überschüssige PV-Energie genutzt werden kann. Damit aber diese Erzeugungsanlagen nicht zum Hochtartar dem Endkunden verrechnet werden, hat der Gemeinderat beschlossen, einen sogenannten «Einheitstarif» einzuführen. Bedeutet konkret, dass künftig keine Unterscheidung zwischen Hoch- und Niedertarif gemacht wird, wobei über 24 Std. der gleiche Tarif gilt. Dies ermöglicht eine geglättete Auslastung des Stromnetzes, wobei unter anderem tagsüber mehr PV-Energie selbst genutzt werden kann.

Die Anpassung des Tarifsystems erfolgt per 1. Januar 2025. Die Kalkulation des Preisblattes erfolgt wie üblich im August, in welchem die neue Abrechnungsart ersichtlich sein wird.

Neuer Pächter für das Strandbad Ermatingen

Nach der Aufgabe der Pacht durch die Kilo+gramm ag per Ende Saison 2023, konnte die Gemeinde nach der Ausschreibung einen neuen Pächter finden. Thomas Schwarz wohnt selbst in Ermatingen und verfügt über mehrjährige Erfahrung. Per 15. März 2024 wurde das Strandbad an Thomas Schwarz übergeben, sodass die Saisonvorbereitung rechtzeitig starten konnte. Mit seiner Leidenschaft für Gastfreundschaft wird er sicherstellen, dass Ihr Strandbad-Erlebnis unvergesslich wird. Freuen Sie sich ab dem kommenden Pfingst-Wochenende auf eine Saison voller Spass, Entspannung und toller Gastwirtschaft am Ufer des Untersees!



Legislaturziele, Umsetzungen 2024

In den Geschäftsmitteilungen vom 1. Februar 2024 wurden die Legislaturziele für die Periode 2023 – 2027 publiziert. In verschiedenen Bereichen ist der Gemeinderat bestrebt, die Gemeinde weiterzuentwickeln. Aus den 13 publizierten Zielen wurden 79 Tätigkeiten abgeleitet, welche derzeit zusammen mit den Abteilungsleitenden geplant und terminiert werden. Von diesen 79 Tätigkeiten sind bereits 22 «in Bearbeitung». Im laufenden Jahr werden folgende Schwerpunkte als Jahresziele verfolgt:

Versorgung, Entsorgung und Verkehr I

In unserem Investitionsplan sind Erneuerungen im Tiefbaubereich wie Strassensanierungen, Kanalisation, Elektrizitätswerk, usw. ein grosser Bestandteil. Im Jahr 2024 liegt der Fokus der Abteilung Technische Werke auf der Umsetzung der Hauptstrassensanierung, welche im Einklang mit der Erneuerung von sämtlichen Werkleitungen steht. Aber auch eine Verbesserung des Einlenkers Klingler- / Hauptstrasse wird im gleichen Atemzug realisiert, welcher sich positiv auf die Schulwegsicherheit auswirkt. Zusätzlich wird die Hornstrasse im Dorfkern fertiggestellt, wobei zusätzlich der Deckbelageinbau auf der Bahnhofstrasse als Projektabschluss anstehen wird. Gleichzeitig sind wir im stetigen Austausch mit dem Fernwärmenetzanbieter Müller Haustechnik AG, um auf veränderte Bedürfnisse reagieren zu können. Die angestrebte Förderung der Mitwirkung wurde im Bereich der Finalisierung des «Parkplatzreglements» in einem ersten Schritt angewendet. Derzeit werden die verschiedenen Eingaben geprüft, wobei jede einzelne in den kommenden Wochen beantwortet wird.

Infrastruktur, Zusammenarbeit und Finanzen I

Von einem zuverlässigen langfristigen Finanzplan sind verschiedene Faktoren abhängig. Um Investitionen planmässig vornehmen zu können, sind vor allem auch im infrastrukturellen Bereich strategische Planungen zu erstellen. So liegt der Schwerpunkt im Jahr 2024 auf der Erarbeitung einer Liegenschaftsstrategie, welche sich auf die sich im Eigentum der Gemeinde befindenden Liegenschaften und Gebäude bezieht. Weiter wird sehr eng und im Einklang zusammen mit den zwei Schulgemeinden an der Schulraumplanung gearbeitet. In der Schulraumplanung findet auch die Erarbeitung von möglichen schulergänzenden Betreuungsmöglichkeiten (z.B. Tagesstrukturen, Mittagstisch, usw.) Platz, welche sich auf die Investitionsplanung möglicherweise auswirken können. Aber auch die Fahrzeuge im Werkhof sind in die Jahre gekommen, wobei darauf bis zur Budget-Phase 2025 ein spezielles Augenmerk gelegt wird.

Um die Vorbildfunktion im Thema Biodiversität erfüllen zu können, wird im aktuellen Jahr ein Konzept ausgearbeitet, welches den kantonalen Standards entspricht, um so auch massgebende Subventionen des Kantons abholen zu können. Erste Umsetzungen daraus sollen im Jahr 2025 realisiert werden.

Kommunikation und Kultur I

Um einer offenen, verständlichen und zeitgerechten Kommunikation gerecht zu werden, sind verschiedene Instrumente in Bearbeitung. Die aktuelle Webseite der Gemeinde lässt keine qualitative Projekt-, aber auch Alltagskommunikation zu. Innerhalb des Budgets 2024 wird diese komplett überarbeitet, wobei eine Aufschaltung per 1. Januar 2025 inkl. neuem Erscheinungsbild der Gemeinde geplant ist. Weiter wird innerhalb des Rathauses ein Grossteil der Software-Applikationen zu einem neuen Anbieter migriert. Dies bringt den grossen Vorteil, um z. B. auch künftig Werkrechnungen transparenter und verständlicher gestalten zu können. Auch ein Finanz-Controlling wird so möglich, um über aktuelle Zahlen die Bürgerschaft transparent informieren zu können.

Dazu kommt das grosse Festjahr mit dem «1300 Jahre Jubiläum». Dieses Fest ist bereits in aller Munde und wird zum Zusammenleben der gesamten Bevölkerung, aber auch Vereinen und weiteren Organisationen beitragen. Die Organisation der verschiedenen Anlässe rund um dieses Jubiläum laufen derzeit zusammen mit dem eingesetzten OK und dem Verwaltungsteam auf Hochtouren. Sie dürfen gespannt sein, hier und da wird bestimmt noch eine Überraschung auf Sie zukommen. Der Auftakt findet am 25. April 2024 statt.

Allgemein I

Diese aktuellen Umsetzungen sind nur ein Teil von verschiedenen Aufgaben und Projekten, welche uns im aktuellen Jahr neben dem laufenden Tagesgeschäft beschäftigen. Bereits wurde die «Frühe Förderung» kurzum auf das Schuljahr 2024/2025 eingeführt.

Zusätzlich wird im Rathaus eine fundierte IT-Analyse stattfinden, damit wir auch in Zukunft gerüstet sein werden und alle Vorgaben im Bereich der Cyber-Security einhalten können. Auch die Sanierung des Daches auf dem Schützenhaus 300 m wurde initiiert und die Reparatur des Laufstegs im Strandbad ist im Gange.

Zusammen mit einem neuen, motivierten und absolut fachkompetenten Team wird an den verschiedensten Projekten gearbeitet, um die Gemeinde weiterzubringen, wobei der Nutzen der Bürgerschaft im Einklang steht. Gerne halten wir Sie, liebe Einwohnerinnen und Einwohner, in einer ähnlichen Form während des Jahres auf dem Laufenden. Als nächstes steht die Fertigstellung des Jahresabschlusses 2023 bevor, welcher an der Gemeindeversammlung vom 29. Mai 2024, um 20.00 Uhr im Zentrum Lilienberg präsentiert wird. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen!

Gemeindepräsident und Verwaltungsleiter

Zu vermieten per 1. Juli 2024

4-Zimmer-Gartenwohnung

Ermatingen, Hornstrasse 3

Mietzins: CHF 1500.- / Monat exkl. Nebenkosten

Kontakt: 071 669 18 47 / i.battistini@bluewin.ch

DALLA CORTE
— ARCHITECTS —



FDP

Die Liberalen
Ermatingen, Salenstein
und Umgebung

Liste
6



Thomas Leu
Rechtsanwalt,
Mannenbach-Salenstein



Urs Giezendanner
Leiter Technische Werke,
Ermatingen



Giovanni Crupi
Dipl. Elektro-Ingenieur,
Fruthwilen



Thomas Walter
Unternehmer,
Ermatingen

**Engagierte Persönlichkeiten
die anpacken!**

2x auf Ihre Grossrats-Wahlliste

**Wir machen
die Region stark!**

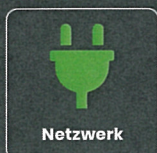
Rätselhaftes Ermatingen Lösung 6/24

Frage	Antwort
Ermatinger Wort für Elster	Aegersche
Milieu und Hauptstrasse	Rotlicht
Gartenschön	Singer
Am 20. März ist	Fruehlingsanfang
Ermatinger Wort für Keller	Chaer
Der Adler ist auch eine	Krippe
Ermatingen hiess früher	Erfmotingas
Der Graue Stein ist ein	Findling
Berühmte Salensteinerin	Kubitschek
Ermatingens Wappentier	Dogge
Mutter von Napoléon III	Hortense
Gerichtsgebäude in Ermatingen	Kehlhof
Schloss in Mannenbach	Louisenberg
Grösster Pool in Salenstein	Eugensberg
Kapelle in Triboltingen, St.	Niklaus
Lösungswort	Fasnachtskater

Die Seebuebe Ermatingen bedanken sich ganz
herzlich bei allen fürs Vorbeikommen.
Ein spezieller Dank gebührt dem Groppenkomitee
sowie der Gemeindeverwaltung für die Hilfe
und das entgegengebrachte Vertrauen.
Natürlich bedanken wir uns auch bei den
Anwohnerinnen und Anwohnern
rund um die Seebuebe Bar für ihr Verständnis.

Bis nöchst Johr.

Euri Seebuebe



Electro Solution GmbH

Die Lösung für Sie



Kompetente elektrische Lösungen für alle Ihre Bedürfnisse

In der Region Ermatingen und Kreuzlingen
im Thurgau sind wir nur einen Anruf entfernt,
wenn es um Ihre elektrischen Bedürfnisse geht

Peter Ribi

Geschäftsführer
eidg. dipl. Elektroinstallateur
☎ +41 77 503 06 82
✉ p.ribi@electro-solution.ch

Saverio Cucinelli

Geschäftsführer
Berufsbildner/Elektroinstallateur
☎ +41 76 415 07 64
✉ s.cucinelli@electro-solution.ch

info@electro-solution.ch

www.electro-solution.ch

Jubiläums- KALENDER



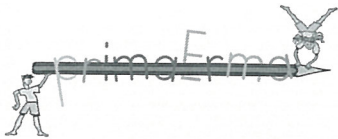
APR	Do. 25.	Eröffnungsfeier Jubiläumsjahr mit Apéro und Unterhaltung	Vinorama
MAI	Mi. 8.	Lebensabdrücke: Eine Ausstellung von Bildern, die Geschichten erzählen	Vinorama
	Mi. 22.	Geführter Dorfrundgang mit spannenden Geschichten und Informationen über Ermatingen und interaktiven Rätseln	Stedi
JUN	Di. 4.	Die Gründung des Klosters Reichenau vor 1300 Jahren	Vinorama
	Mo. 17.	Frühe Esskultur und alte Getreidesorten: Genuss und Geschichte mit historischem Hintergrund	Arenenberg
JUL	Mi. 3.	Pfahlbausiedlungen in Ermatingen: Spannende Einblicke in die ersten Seeufersiedlungen	Vinorama
AUG	Mi. 7.	Offene Bunkertüren: Leben am Festungsgürtel	Bahnhof Triboltingen
	Fr. 23.	Geburtstags-Party mit Musik und Barbetrieb «Vode Gmeind – fürd Gmeind»	Stedi
	Sa. 24.	Jubiläumsfeier mit Buuremarkt, Festwirtschaft und Festspiel mit Musik	Stedi
	Mi. 28.	Schlösschen Breitenstein: Literatur- und Begegnungsstätte in Ermatingen	Breitenstein
SEP	Mi. 4.	Historische Wasserversorgung: Der Weg des Wassers vom See zum Hahn	Werkhof
	Di. 17	Spuren der Arbeit: Einblick in das vielfältige Gewerbe Ermatingen	Noch offen
OKT	Mi. 2.	Frühe Baukultur und Baudenkmäler: Einblicke in den frühen Hausbau und heutige Zeitzeugen der Baukunst	Vinorama
	Mi. 23.	Der See und seine Fischer und Jäger: Die Entwicklung der Fischerei und Wasservogeljagd	Vinorama
	Mo. 28.	Weinbau am Bodensee: Erleben Sie die Aspekte der Weingeschichte am Bodensee	Vinorama
NOV	Mi. 6	Die Groppenfasnacht: Es regiert der König Gropp – Einblicke in Tradition und Brauchtum der letzten Fasnacht der Welt!	Vinorama
	Mo. 11.	Abschlussfeier «Martinizehnten» mit klösterlicher Verpflegung	Kehlhof



BESUCHEN SIE
UNS AUF
WWW.ERMATINGEN1300.CH



ABONNIEREN SIE DEN
WHATSAPP-KANAL



**Primarschulgemeinde
Ermatingen**



**Sekundarschulgemeinde
Ermatingen**

Ersatzwahl vom 9. Juni 2024 für ein Behördenmitglied der Primarschule Ermatingen

An der letzten Schulgemeindeversammlung hat Manuela Sturzenegger ihren Rücktritt aus der Primarschulbehörde aus beruflichen und privaten Gründen bekannt gegeben. Manuela Sturzenegger hat die letzten zwei Jahre bei der Primarschule Ermatingen das Ressort Schulentwicklung/Qualitätssicherung geführt. Sie verlässt die Primarschulbehörde per 30. Juni 2024.

Wir danken Manuela Sturzenegger für den Einsatz und wünschen ihr viel Erfolg auf ihrem weiteren Lebensweg.

Am 9. Juni 2024 findet der 1. Wahlgang für die Ersatzwahl des zurücktretenden Behördenmitgliedes Manuela Wacker statt. Der Termin für einen allfällig notwendigen 2. Wahlgang ist auf den 22. September 2024 festgelegt.

Wahlvorschläge sind gemäss kantonalem Gesetz über das Stimm- und Wahlrecht bis spätestens 15. April 2024, 16.30 Uhr bei der Schulverwaltung Ermatingen einzureichen. Das Formular «Wahlvorschlag» kann bei der Schulverwaltung (071 664 44 81 sekretariat@schulen-ermatingen.ch) bezogen werden.

Möchten Sie sich bei der Zukunftsgestaltung der Primarschule Ermatingen einbringen? Gerne gibt Ihnen Antonio Basile (079 285 29 28 antonio.basile@primaerma.ch) weitere Auskünfte.

Ersatzwahl vom 9. Juni 2024 für ein Behördenmitglied der Sekundarschule Ermatingen

Köbi Keller hat seinen Rücktritt aus der Sekundarschulbehörde per 30. Juni 2024 bekannt gegeben. Er benötigt aus gesundheitlichen Gründen mehr Freiraum.

Seit dem Jahr 2017 leitete er das Ressort Bau und Unterhalt.

Wir danken Köbi Keller für den Einsatz und wünschen ihm viel Erfolg und Gesundheit auf seinem weiteren Lebensweg.

Am 9. Juni 2024 findet der 1. Wahlgang für die Ersatzwahl des zurücktretenden Behördenmitgliedes Köbi Keller statt. Der Termin für einen allfällig notwendigen 2. Wahlgang ist auf den 22. September 2024 festgelegt.

Wahlvorschläge sind gemäss kantonalem Gesetz über das Stimm- und Wahlrecht bis spätestens 15. April 2024, 16.30 Uhr bei der Schulverwaltung Ermatingen einzureichen. Das Formular «Wahlvorschlag» kann bei der Schulverwaltung (071 664 44 81 sekretariat@schulen-ermatingen.ch) bezogen werden.

Möchten Sie sich bei der Zukunftsgestaltung der Sekundarschule Ermatingen einbringen? Gerne gibt Ihnen Antonio Basile (079 285 29 28 praesidium@sekermatingen.ch) weitere Auskünfte.

Wahlfeier

**Sonntag 7. April ab 20 Uhr
im Wy&Kafi Mesmerhuus**



Ich danke für den grossen Rückhalt, den ich in über 20 Jahren Politik aus dem Dorf und der Region erhalte. Zu einem gemütlichen Umtrunk sind alle eingeladen, die gerne dabei sind - unabhängig vom Wahlergebnis.

Start des Sommertrainings



PRÄZISION

Ein scharfes Auge, eine ruhige Hand und eine gute Haltung – das A und O im Schiesssport.



MENTALE STÄRKE

Nur wer im Kopf bereit ist, trifft: Konzentrationsfähigkeit ist die halbe Miete.



GUTE FITNESS

Der beste Schütze ist der, der sich am wenigsten bewegt. Das kann nur, wer fit ist.

**Du willst ein Training besuchen und
einen Einblick in den Schiesssport erhalten?
Wir trainieren jeden Mittwoch bis in den Herbst hinein.**

**Unsere Trainings starten am Mittwoch 3. April
jeweils von 18:00 bis 19:30 Uhr.**

Aktuelle Termine findest du auf unserer Homepage.

**Melde dich per Mail (training@ps-ermatingen.ch) an,
damit wir dir eine Betreuung zur Seite stellen können.**



Pistolenschützen Ermatingen,
Schützenhaus Neugut, Neugutstrasse, 8272 Ermatingen
www.ps-ermatingen.ch

W
E M
E W E
M E E W
W E M E
W M E W E
E E M W M E W
E M W E W E M
W E E W E M E E

optik

vöiker

hauptstrasse 95 8272 ermatingen tel 052 770 21 01
 www.voelker.ch w.voelker@swissonline.ch

In den Grossen Rat

DANIEL ORIESEK

«Üsi Heimat zersch!»

Kanton Thurgau

Stimmzettel
 Wahl der Mitglieder des Grossen Rats für
 den Bezirk Kreuzlingen

Liste Nr.: **3** Bezeichnung der Liste: **SVP**
 Schweizerische Volkspartei

Kandidat Nr.: **3.17** Kandidat: **Daniel Oriesek**

2x auf Ihre Liste!

Jetzt wählen!

2 x Liste 3.17

SVP
 Die Partei des Mittelstandes

mission-thurgau.ch

Aus Groppmatingen ist wieder Ermatingen geworden - der Alltag ist zurückgekehrt!

Mit närrischer Freude blicken wir zurück auf eine erlebnisreiche Groppenfasnacht 2024 mit einem dem Motto «Aus Tradition weltoffen» vollauf entsprechenden Grossen Groppenumzug auf weltweit unerreichtem Groppmatinger Fasnachtsniveau. Wir sind stolz auf all unsere kreativen Wagenbauerinnen und Wagenbauer, Bühnenstars und Zeitungsmacher, die auch nach dem virenbedingten Unterbruch nichts von ihrem Elan verloren haben.

Ganz herzlich bedanken möchten wir uns auch bei den vielen Helferinnen und Helfern im Hintergrund, den Inserenten, Gönnern, Donatoren und Sponsoren, die mit ihrem Engagement die Durchführung unserer historisch einzigartigen Fasnacht überhaupt erst möglich machen.

Besonderer Dank gebührt auch der Gemeinde Ermatingen für ihre grosszügige Unterstützung beim Einrichten und Abbau der Infrastrukturen, den Ermatinger Kirchgemeinden für den äusserst stilvoll gestalteten Fasnachtsgottesdienst sowie den beiden Ermatinger Schulgemeinden und der Gemeinde Salenstein für ihr grosses Wohlwollen und ihren Einsatz für unsere Anlässe.

Für ihr Verständnis danken möchten wir schliesslich allen Einwohnerinnen und Einwohnern unseres Dorfes, welche



die mit der Fasnacht verbundenen Immissionen und Einschränkungen einmal mehr klaglos erduldet und unsere Anlässe als fasnächtlich begeisterungsfähige Zuschauerinnen und Zuschauer miterlebt haben.

Wir freuen uns schon auf die etwas kleinere Fasnacht 2025 und hoffen, auch dann wieder auf die Unterstützung der Groppmatingerinnen und Groppmatinger zählen zu dürfen!

Groppenkomitee Ermatingen
 Rico Thurnheer, Obergropp



Bilder der Fasnacht 2024:
groppenfasnacht.ch/galerie

1300 Jahre Ermatingen

Das Buch zum Festjahr 2024



Wenn Sie wissen wollen, was eigentlich im neuen Geschichtsbuch über Ermatingen steht, ...

... dann kommen Sie an den Dorf-OL zur Turnhalle, und zwar am Freitagabend, den 26. April zwischen 17 30 und 20 00 Uhr!

An diesem OL werden Sie einige geschichtliche „Täfel“ an historischen Orten im Dorf aufsuchen können. - Wer nicht laufen kann oder will, kommt einfach in die Festwirtschaft bei der Turnhalle; dort kann man das neue Geschichtsbuch anschauen und auch kaufen.



alle Infos
zum Dorf-OL
unter diesem
QR-Code

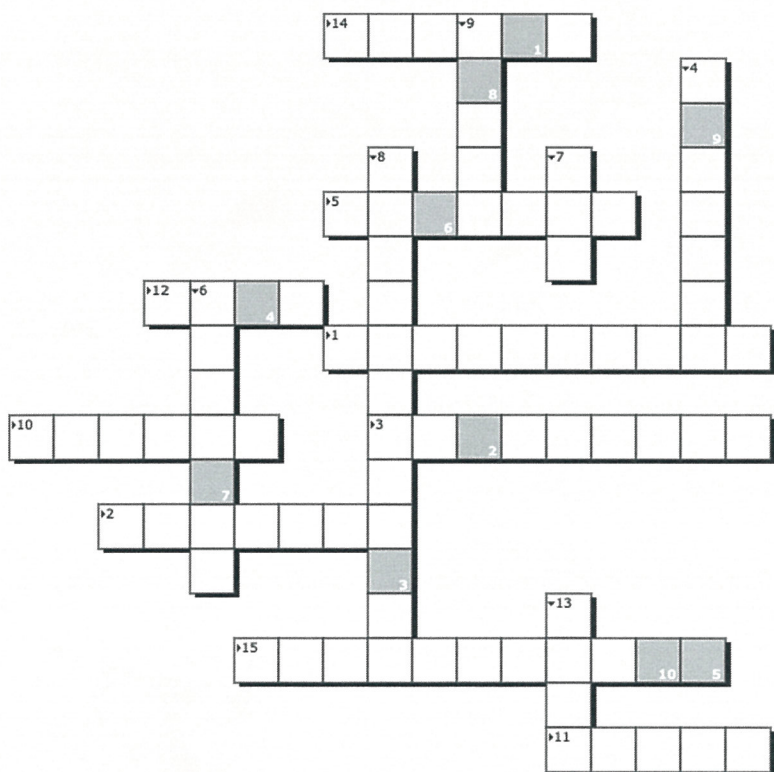


- ein Dorf-OL im Rahmen der 1300-Jahr-Feier von Ermatingen
- mit der Möglichkeit, dort das neue Geschichtsbuch zu kaufen
- Urs Keller; Gemeinde und MTV Ermatingen, Thurgoriente

RÄTSELHAFTES ERMATINGEN.

Geheimtipp: Abstimmungsbüchli, Ermatingen, Salenstein, Fruthwilen.

No. 7/24



1. Wir leben in einer
2. Wir dürfen am 7. April
3. Der will Deine Stimme
4. Die auch
5. Der wäre froh um Deine Stimme
6. Und er wäre auch dabei
7. Er wäre ja so froh
8. Gibst Du ihm Deine Stimme
9. Er würde auch gerne nach Frauenfeld
10. Er würde sich bedanken
11. Sie nimmt auch Deine Stimme
12. Er sowieso
13. Sie wäre auch gerne drin
14. Und er erst
15. Oder stimmst Du für den



WEMAKO
KOMMUNIKATION

Das Lösungswort bitte an raetsel@gewerbe-ermatingen.ch.
Unter den richtigen Einsendungen werden zu Weihnachten 10 tolle Preise verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.
Die Auflösung finden Sie in der nächsten Ausgabe.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



frauenfelder
oratorien
chor



Männerchor Ermatingen

Joseph Haydn
Die Schöpfung

SAMSTAG | 20. APRIL
19:00 UHR
KIRCHE ERMATINGEN

SONNTAG | 21. APRIL
17:00 UHR
KATH. KIRCHE
FRAUENFELD

Maria Bernius | Sopran
Maximilian Vogler | Tenor
Tobias Wicky | Bass

Frauenfelder Oratorienchor
Männerchor Ermatingen
Camerata Schweiz
Alexandra Schmid | Leitung



MIGROS
kulturprozent

STUTZ

LANGFELD AG GLARNER  KAFFEE

thurgaukultur.ch

Eintritt frei - Kollekte



Haben Sie versteckte Talente?

Möchte sich Ihr Verein/Ihre Gruppe mit einer Darbietung ins Rampenlicht rücken?

Keine Hemmungen!

Wir geben Ihnen die Möglichkeit, anlässlich der grossen Feier «1300 Jahre Ermatingen» auf der Stedi am 24. August 2024

auf der grossen Open-Air-Bühne am See dem Dorf eine rund viertelstündige Show zu zeigen.

Unverbindliche Kontaktaufnahme zum Kennenlernen mit Rico Thurnheer
Programmmchef OK 1300 Jahre Ermatingen
rico_thurnheer@bluewin.ch

Es würde uns freuen, Sie und Ihre Pläne kennenzulernen!



Ermatingen

Salenstein



Seniorenrat

Vortrag vom Seniorenrat

Auffrischkurs «ERSTE HILFE»

Mittwoch, 24. April 2024, 15.00 – 17.30 Uhr

Feuerwehrdepot, Theorieraum

Hauptstrasse 164 in Ermatingen

Schwerpunkt: BLS-AED Reanimation, Defibrillation.

Da genügend Material organisiert werden muss, bitten wir Sie, sich bis 16. April 2024 bei der Referentin anzumelden. Danke!

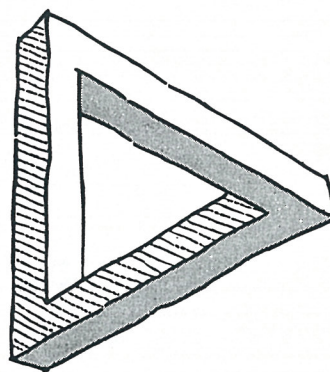
Heidi Wälti, Rebenstrasse 5, 8272 Ermatingen

Tel. 071 664 23 70 · 079 785 14 42 · heidi.waelti@hotmail.ch

Kursleiterinnen: Heidi Wälti und Linda Braun

Wir freuen uns auf einen informativen Abend.

UMBAU – NEUBAU – SANIERUNG



KUNZBAU AG
OBERWEG 3
8272 ERMATINGEN
071 677 11 88

LANDI Ermatingen

Bahnhofstrasse 10 | 8272 Ermatingen



Unsere grosse Gartenmöbel Ausstellung



Fr.
259.-

Coffee Set Bambusoptik



Fr.
199.-

Spielhaus



Fr.
499.-

Eck-Lounge Wicker



Fr.
239.-

Möbelset Alu



Fr.
199.-

Gartenmöbel Set Akazie



Fr.
995.-

Bank / Liege